

## ЕС Декларацията за съответствие

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, САЩ, декларира, че следните елементи:

Номер на модела	Сериен номер	Описание на продукта	Описание на фактурата
30605TE със 30453	400000000 и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4000	GM4000 (TE)
30608 с 30453	403450001 и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4100	GM4100 T4
30609 с 30453	403450001 и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4000	GM4000 T4
30635TE със 30453	400000000 и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4010	GM4010 (TE)
30636 с 30453	403450001 и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4010	GM4010 T4 CAB MODEL
30644 с 30453	403450001 и следващ	Ротационна косачка Groundsmaster 4110	GM4110 T4 w/CAB

Съответства(т) на следните директиви:

2000/14/ЕО (Шум), 2006/42/ЕО (Директива относно машините), 2014/30/ЕС (Електромагнитна съвместимост)

Всеки от изброените модели беше оценен съгласно следните стандарти и/или други нормативни документи:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2/2018

EN ISO 14982:2009

В допълнение следните принадлежности/приспособления са в съответствие с посочените по-долу директиви при инсталиране съгласно инструкциите за моделите, изброени по-долу:

Модел	Описание	Директива
Акcesoари/приставки за модели 30635/TE, 30605/TE и 30609		
30420	Комплект за рециклиране	2006/42/ЕО
30422	Комплект за мулчиране на листа	2006/42/ЕО
Акcesoари/приставки за модел 30608		
31510	Комплект за отклонение на потока	2014/30/ЕС
30419	Комплект за мулчиране на листа	2006/42/ЕО
Акcesoари/приставки за модели 30605/TE, 30608 и 30609		
03247	Охлаждащ вентилатор на оператора	2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС
03248	Панел за превключване	2014/30/ЕС
30349	Универсален навес	2006/42/ЕО
30669	Универсален навес, бял	2006/42/ЕО
30671	Червен универсален навес	2006/42/ЕО
Акcesoари/приставки за всички модели		
30664	Комплект на табелката с регистрационен номер	2014/30/ЕС
31543	СЕ светлинен комплект	2014/30/ЕС
130-5486	Сигнален светлинен комплект	2014/30/ЕС
138-2699	Комплект на сигналната лампа	2014/30/ЕС
138-2700	Комплект работни светлини	2014/30/ЕС



Информация за Директивата относно шума (2000/14/ЕО, 2005/88/ЕО):

Модел	Класификация	Широчина на рязане (см)	Измерена звукова мощност (dBA)	Гарантирана звукова мощност (dBA)	Обороти на двигателя (об./мин)
30605TE	Косачка за трева	335	104	105	2600
30608	Косачка за трева	315	104	105	2600
30609	Косачка за трева	335	103	104	2700
30635TE	Косачка за трева	335	104	105	2600
30636	Косачка за трева	335	104	105	2700
30644	Косачка за трева	315	104	105	2600

Определени в съответствие с ISO 11094:1991.

Оценка на съответствието: приложение VIII

Нотифициран орган: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Декларацията се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията отговаря на изискванията на съответното законодателство за хармонизация на Европейския съюз.

Сертифицирано:



Tom Langworthy  
Инженерен директор  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Октомври 3, 2022

Упълномощен представител:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EEA/UK Уведомление относено поверителността

## Как Того използва личната Ви информация

Дружеството The Toro Company („Торо“) уважава Вашата поверителност. Когато закупвате наши продукти, може да събираме определена лична информация за Вас, или директно от Вас, или чрез местното дружество Того или дилър. Того използва тази информация, за да изпълни договорни задължения, като регистриране на Вашата гаранция, обработка на Ваши гаранционни искове или за да се свърже с Вас в случай на оттегляне на продукти, както и за законни бизнес цели, като измерване на удовлетвореността на клиентите, подобряване на нашите продукти или предоставяне на информация за продукти, които може да Ви интересуват. Того може да споделя информация със свои подразделения, филиали, дилъри или с други бизнес партньори във връзка с тези дейности. Може също да разкрием лична информация, когато това се изисква от закона или във връзка с продажба, покупка или сливане на бизнеси. Никога няма да продадем личната Ви информация на друго дружество с маркетингови цели.

## Задържане на личната Ви информация

Того ще запази личната Ви информация, докато тя е приложима за гореспоменатите цели и в съответствие с изискванията на закона. За повече информация относно приложимите периоди за задържане на информация се свържете с [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Обвързаност на Того със сигурността

Личната Ви информация може да се обработва в САЩ или друга страна, която може да има не толкова стриктни закони за защита на данните, колкото Вашата страна на пребиваване. Когато прехвърляме личната Ви информация извън Вашата страна на пребиваване, ще предприемаме изискваните от закона стъпки, за да се уверим, че необходимите предпазни мерки функционират, за да се защити информацията и да се уверим, че се обработва безопасно.

## Достъп и коригиране

Може да имате право да коригирате или преглеждате личните си данни, или да възразявате срещу или да ограничавате обработката на данни. За целта се свържете с нас на имейл [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ако имате притеснения относно начина, по който Того обработва Вашата информация, насърчаваме Ви да повдигнете въпроса директно пред нас. Имайте предвид, че европейските граждани имат правото да се оплачат пред органите за защита на личните данни.

## EU Specifications

### Данни за мощност, маса и вибрации на машината

Модел	Номинална мощност (kW)	Маса на машината <sup>‡</sup> (kg)	Вибрации „ръка-рамо“ (m/s <sup>2</sup> )*			Вибрации „цяло тяло“ (m/s <sup>2</sup> )*	
			Лява ръка	Дясна ръка	Възможно отклонение	Ниво	Възможно отклонение
			Ниво	Ниво			
30605TE	36,2	1,856	1	1,1	0,5	0,29	0,15
30608	44	1,922	1	0,92	0,5	0,34	0,17
30609	44	1907	1	1,1	0,5	0,29	0,15
30635TE	36,2	2107	1,0	1,1	0,5	0,29	0,15
30636	44	2159	0,65	0,63	0,3	0,29	0,15
30644	44	2165	0,65	0,63	0,3	0,29	0,15

<sup>‡</sup> С празни резервоари в стандартна работна конфигурация

\* Определени в съответствие с EN ISO 5395-1:2013

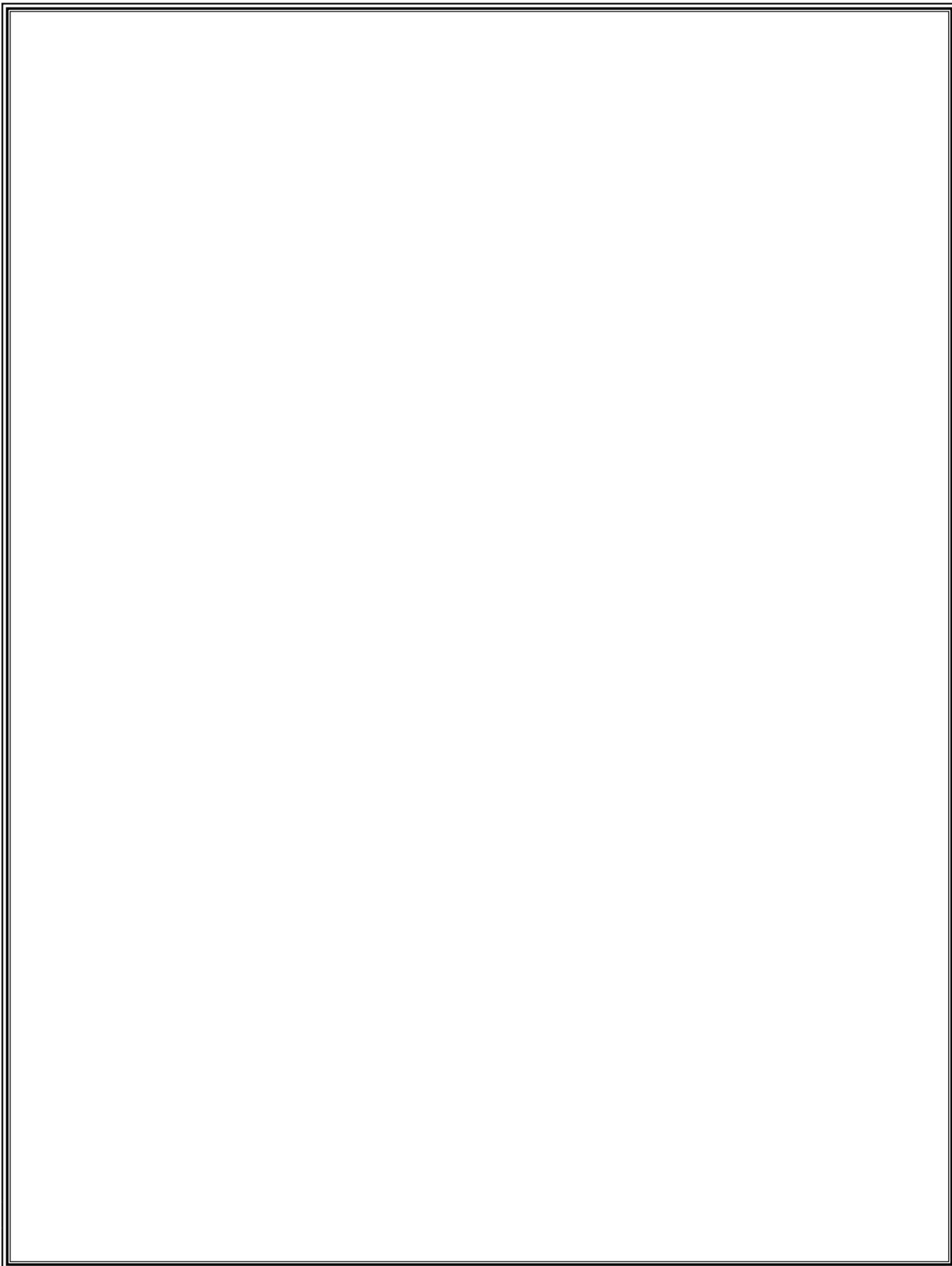
### Данни за звук на машината

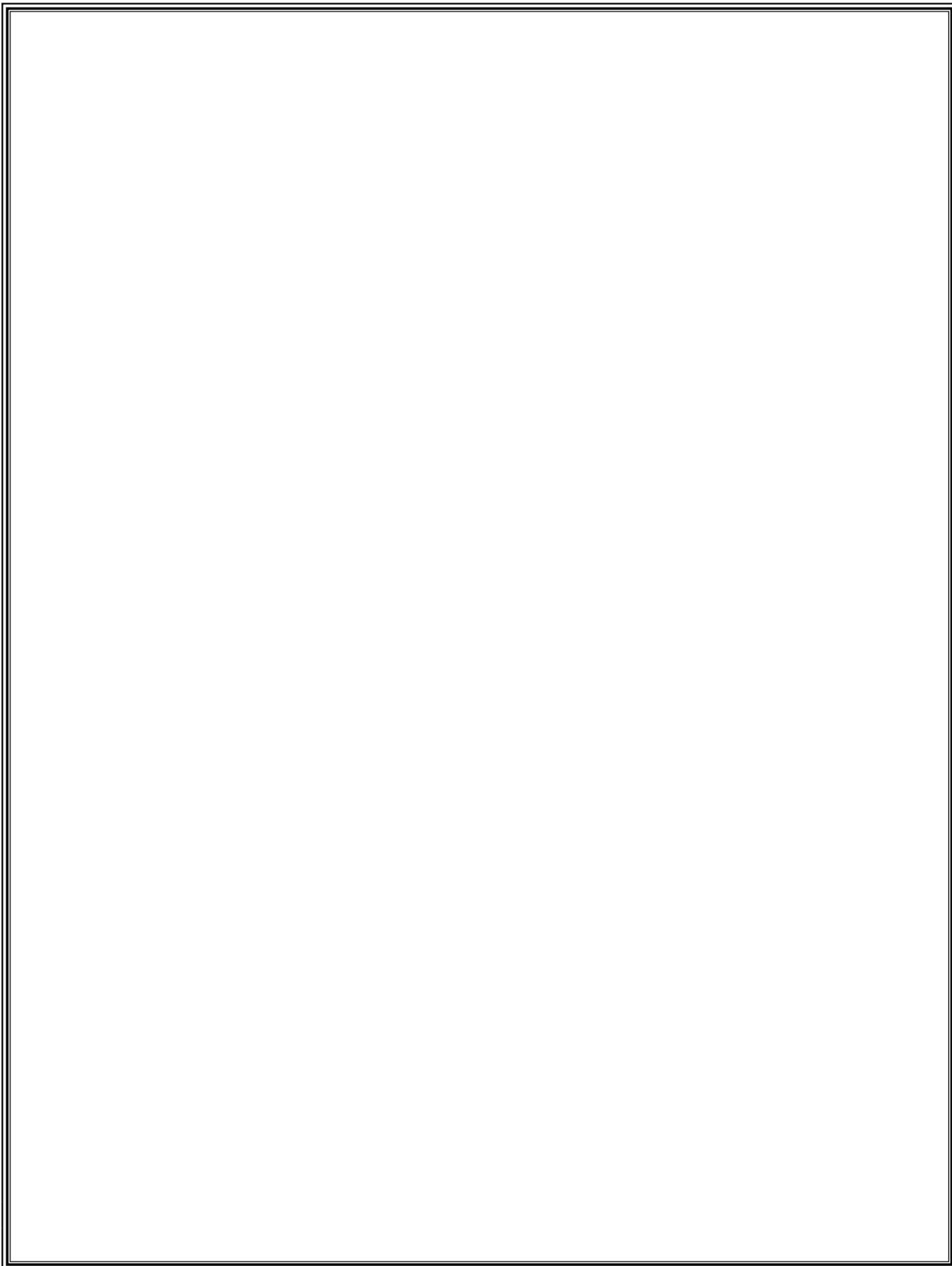
Модел	Звуково налягане (dBA) <sup>1</sup>	
	Ниво	Възможно отклонение
30605TE	91	1
30608	94	1
30609	90	1
30635TE	84	1
30636	84	1
30644	87	1

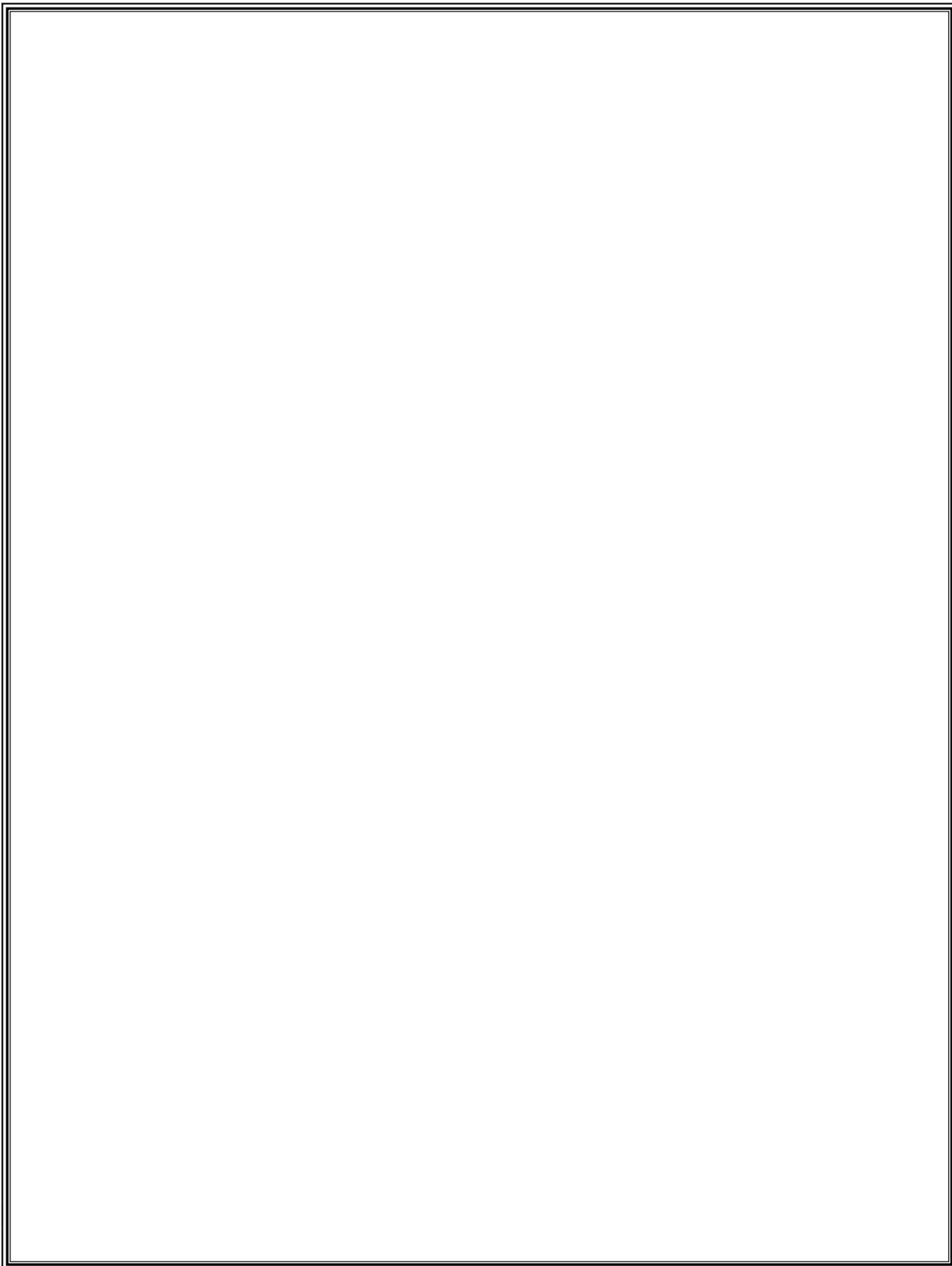
<sup>1</sup> А-претеглени нива, измерени при позицията на оператора, определена в съответствие с EN ISO 5395-1:2013.

### Данни относно Регламент (ЕС) № 517/2014 (за флуоросъдържащите парникови газове)

Модел	Хидрофлуорокарбон (HFC)	кг HFC	Еквивалент на CO <sub>2</sub> (метрични тона)
30635	R134a	1,559	2,229
30635TE	R134a	1,559	2,229
30636	R134a	1,559	2,229
30644	R134a	1,559	2,229







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.